

**Mod: WR-RTD/2E**

**Production code: ELR 3\_**

## NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION RECHAUDS ELECTRIQUES



**Fabrication française**

Janvier 2017

# **RECHAUDS ELECTRIQUES**

## **ELR 2 / ELR 3 / ELR 4**

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil de cuisson haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

### **1. CONSIGNES DE SECURITE**

Veillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou lorsque la surface de cuisson est encore chaude.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.

- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. La température des surfaces chaudes peut être très élevée lorsque l'appareil est en marche. Utiliser toujours les boutons de commande.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les ouïes de ventilation de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- En fin d'utilisation, laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer, ne pas oublier de le débrancher.

## **2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE**

Appareil : Un réchaud

Accessoire : - La présente notice

Cf. vue éclatée détaillée des réchauds ELR 2/ELR 3/ELR 4 en fin de document.

### **3. CONFORMITE D'UTILISATION**

Utiliser l'appareil uniquement pour cuire et réchauffer les aliments.

### **4. MODE DE FONCTIONNEMENT**

Ces réchauds électriques sont des produits compacts, tout inox comprenant 1 ou 2 feux suivant les modèles :

ELR 2 : 1 plaque électrique diamètre 23 cm

ELR 3 : 2 plaques électriques diamètre 18 cm

ELR 4 : 2 plaques électriques diamètre 23 cm

Pour allumer la plaque, il suffit de tourner le commutateur (n°1 sur la photo) sur la position souhaitée (de 0 à 6). Le voyant lumineux (n°2 sur la photo) s'allume, votre appareil est en fonctionnement.

Le réglage de la température de la plaque se fait à l'aide du commutateur.



1

Commutateur

2

Voyant de mise sous tension

### **5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION**

#### **a) Installation/Montage :**

- Déballez soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le réchaud sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- Ne placez jamais l'appareil près d'un mur ou d'une cloison fait de matériaux combustibles même s'il est très bien isolé.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.

## **b) Première mise en service :**

Lors de la 1<sup>ère</sup> utilisation, faire chauffer votre réchaud afin d'évacuer les fumées résiduelles d'huile de fabrication des parties métalliques. Ceci peut dégager une légère odeur pendant quelques instants.

### ***Premier nettoyage***

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage)

### ***Branchement de l'appareil***

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique, si nécessaire, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- S'assurer que chaque bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est branché.

**NB :** En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

## **c) Utilisation de l'appareil :**

### ***Éléments de commande et affichage***

| Commande/Affichage                                                     | Fonction                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Commutateur 7 positions (n°1 sur la photo)<br>Position 0<br>Position 6 | Arrêt<br>Maximum                                                                                   |
| Voyant lumineux orange (n°2 sur la photo)                              | Mise en température de la plaque (voyant allumé)<br>Température souhaitée atteinte (voyant éteint) |

### ***Mise en marche***

Actionner le commutateur (n°1 sur la photo) sur l'une des positions en fonction de la puissance souhaitée, le voyant orange (n°2 sur la photo) s'allume, l'appareil est en marche.

### ***Réglage de la température***

Régler la puissance désirée en positionnant le commutateur (n°1 sur la photo) sur la position souhaitée.

## **Arrêt de l'appareil**

Positionner le commutateur (n°1 sur la photo) sur 0, le voyant s'éteint, l'appareil est entièrement éteint.  
Débrancher le câble d'alimentation électrique.  
Laisser refroidir l'appareil.  
Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage)

### **d) Panne/Réparation :**

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

## **6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE**

Débrancher l'appareil.

- Laisser refroidir complètement l'appareil avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Sécher l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irréversible.
- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

## **7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

| Modèles             | ELR2           | ELR 3          | ELR4           |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|
| Dimensions externes | 350x400x155 mm | 650x400x155 mm | 650x400x155 mm |
| Poids               | 7 kg           | 10 kg          | 11 kg          |
| Puissance           | 2000 W         | 2 x 1500 W     | 2 x 2000 W     |
| Nbre plaque         | 1              | 2              | 2              |
| Ampère              | 8.5 A          | 13 A           | 8.5 A / Phase  |
| Voltage             | 220-240 V ~    | 220-240 V ~    | 380-415 V 3 N~ |

Correspondance des couleurs des fils et  
mode de raccordement

|         |            |
|---------|------------|
| Phase 1 | Marron     |
| Phase 2 | Noir       |
| Phase 3 | Gris       |
| Neutre  | Bleu       |
| Terre   | Jaune-Vert |

## **8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES**

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

IEC/EN 60335-1  
IEC/EN 60335-2-36  
EN 55014-1 + 55014-2  
EN 61000-3-2 + 61000-3-3

## **9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES**

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021  
2002/95/CE (ROHS)  
2006/95 CE  
2004/108 CE



### **Réglementation Reach**

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.

L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

## **10. GARANTIE**

### **Conditions de garantie**

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

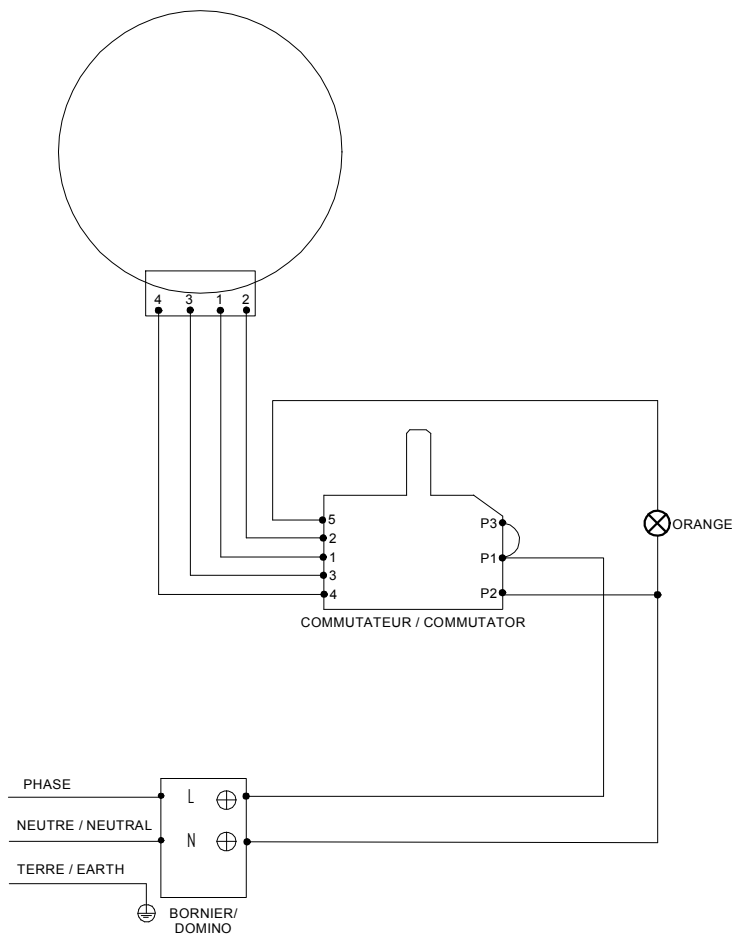
### **Clauses d'exclusion de la garantie**

**Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.**

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.



Câblage : **C02243**

**ELR 2**

Schéma électrique

**DT50**

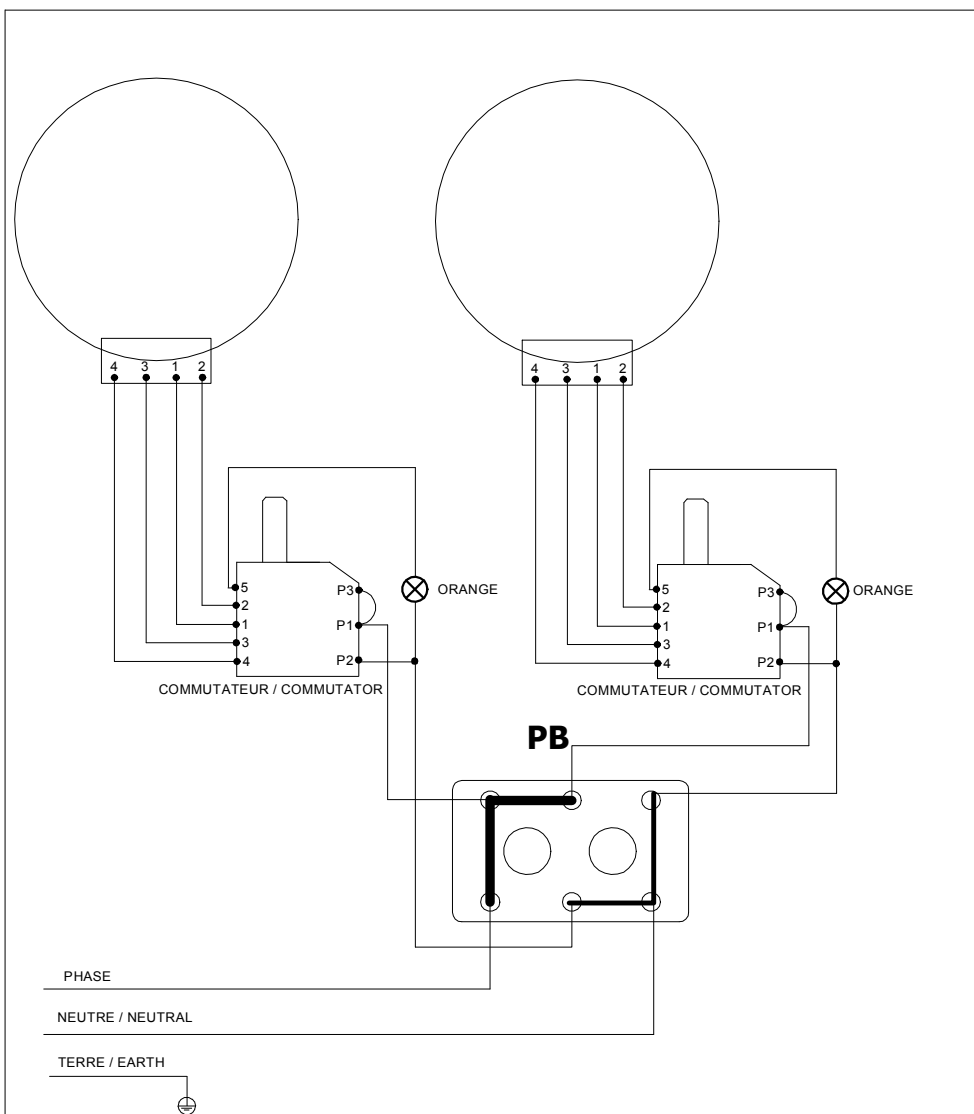
Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
**C.Gu**

Approuvé par :  
S.Grenon

Date :  
17/02/2017

Indice  
**A**



Câblage : C02242

ELR 3

Schéma électrique

DT51

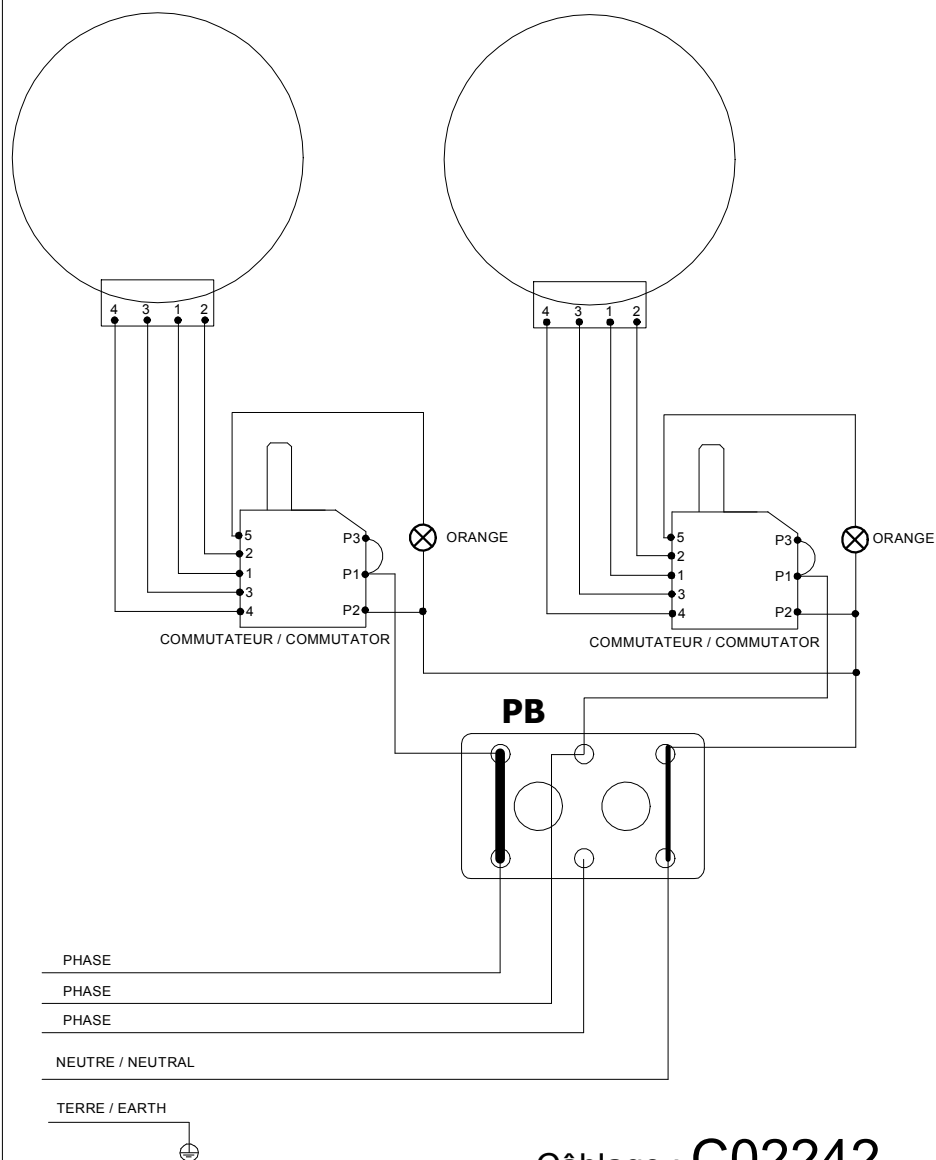
Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
C.Gu

Approuvé par :  
S.Grenon

Date :  
17/02/2017

Indice  
A



Câblage : **C02242**

**ELR 4**

Schéma électrique

|       |                      |                              |                            |                      |                    |
|-------|----------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|--------------------|
| DT125 | Date :<br>17/02/2017 | Dessiné par :<br><b>C.Gu</b> | Approuvé par :<br>S.Grenon | Date :<br>17/02/2017 | Indice<br><b>A</b> |
|-------|----------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|--------------------|

| CODE      | QTE | PIECE                               | SPARE PART                             |
|-----------|-----|-------------------------------------|----------------------------------------|
| 54030     | 1   | CAISSON RECHAUD ELECTRIQUE 1 PLAQUE | ONE PLATE ELECTRIC STOVE CASING        |
| 54031     | 1   | FOND RECHAUD ELECTRIQUE SIMPLE      | ONE PLATE ELECTRIC STOVE BOTTOM CASING |
| 62034     | 1   | SUPPORT PLAQUE A BORNE              | TERMINAL PLATE HOLDER                  |
| A01018    | 1   | COMMUTATEUR RECHAUD ELECTRIQUE      | COMMUTATOR ELECTRIC STOVE              |
| A08003    | 1   | VOYANT ORANGE DIAM 12               | ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12             |
| A10032    | 1   | PRESSE ETOUPE                       | CORD CLOSER                            |
| A13003    | 4   | PIED CAOUTCHOUC                     | RUBBER FOOT                            |
| A14078    | 1   | BOUTON 12 H ELECT                   | KNOB 12 H FOR ELECTRIC                 |
| A16012    | 1   | BORNIER 2 PLOTS                     | 2 HOLES DOMINO                         |
| C03P04044 | 1   | CORDON                              | CORD                                   |
| D03016    | 1   | PLAQUE ELECTRIQUE 2000 W            | ELECTRIC PLATE 2000 W                  |
| D03018    | 1   | BOITIER PLAQUE ELECTRIQUE 2000 W    | ELECTRIC PLATE BOX 2000 W              |
| G06P04044 | 1   | CADRAN                              | FRONT PANEL                            |
| H02054    | 1   | ISOLANT RECHAUD ELECTRIQUE 2000 W   | INSULATION ELECTRIC STOVE 2000 W       |

# ELR 2

Nomenclature

DT50

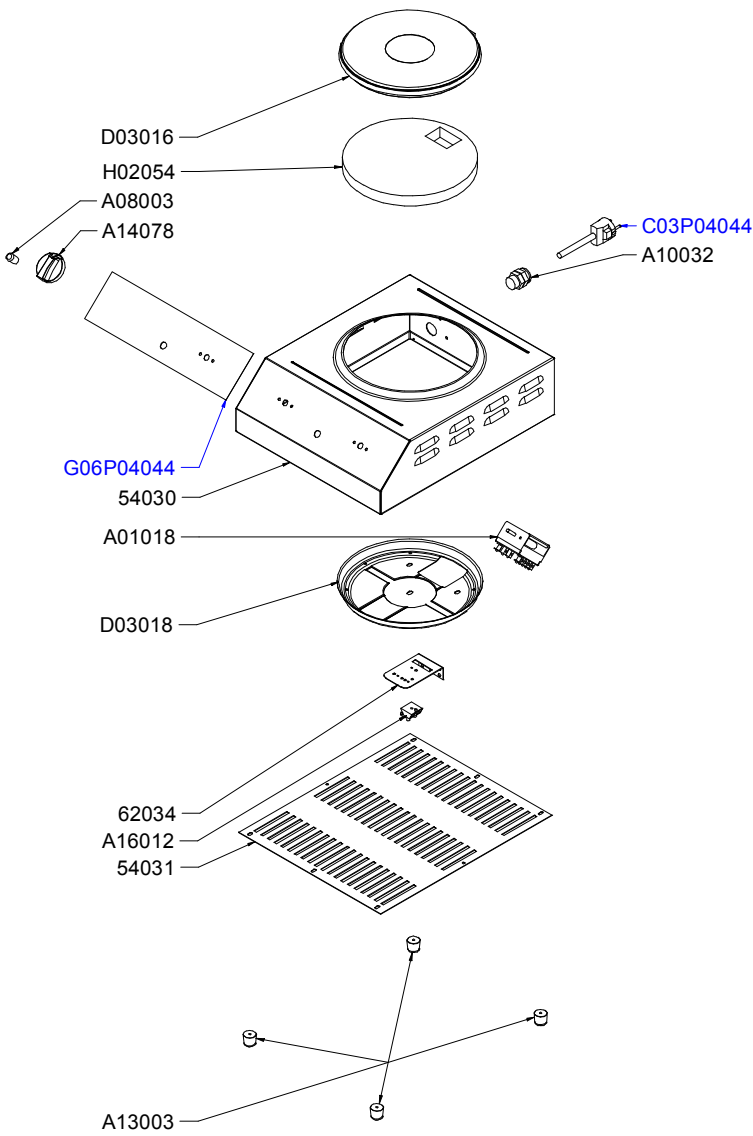
Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
**C.Gu**

Approuvé par :  
J.Godéré

Date :  
17/02/2017

Indice  
**A**



# ELR 2

Vue éclatée

|      |                      |                              |                            |                      |                    |
|------|----------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|--------------------|
| DT50 | Date :<br>17/02/2017 | Dessiné par :<br><b>C.Gu</b> | Approuvé par :<br>S.Grenon | Date :<br>17/02/2017 | Indice<br><b>A</b> |
|------|----------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|--------------------|

| CODE      | QTE | PIECE                                  | SPARE PART                              |
|-----------|-----|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 54033     | 1   | FOND RECHAUD ELECTRIQUE 2 PLAQUES      | TWO PLATES ELECTRIC STOVE BOTTOM CASING |
| 54034     | 1   | CAISSON RECHAUD ELECT 2 PLAQUES 1500 W | TWO PLATES ELECTRIC STOVE CASING 1500 W |
| 62034     | 1   | SUPPORT PLAQUE A BORNE                 | TERMINAL PLATE HOLDER                   |
| A01018    | 2   | COMMUTEUR RECHAUD ELECTRIQUE           | COMMUTATOR ELECTRIC STOVE               |
| A08003    | 2   | VOYANT ORANGE DIAM 12                  | ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12              |
| A10032    | 1   | PRESSE ETOUPE                          | CORD CLOSER                             |
| A12014    | 1   | BOUCHON SR 1765 RF16                   | HOLDUP SR 1765 RF16                     |
| A13003    | 4   | PIED CAOUTCHOUC                        | RUBBER FOOT                             |
| A14078    | 2   | BOUTON 12 H ELECT                      | KNOB 12 H FOR ELECTRIC                  |
| A16010    | 1   | PLAQUE A BORNE                         | TERMINAL PLATE                          |
| C03P04045 | 1   | CORDON                                 | CORD                                    |
| D03015    | 2   | PLAQUE ELECTRIQUE 1500 W               | ELECTRIC PLATE 1500 W                   |
| D03017    | 2   | BOITIER PLAQUE ELECTRIQUE 1500 W       | ELECTRIC PLATE BOX 1500 W               |
| G06P04045 | 1   | CADRAN                                 | FRONT PANEL                             |
| H02053    | 2   | ISOLANT RECHAUD ELECTRIQUE 1500 W      | INSULATION ELECTRIC STOVE 1500 W        |

# ELR 3

Nomenclature

DT51

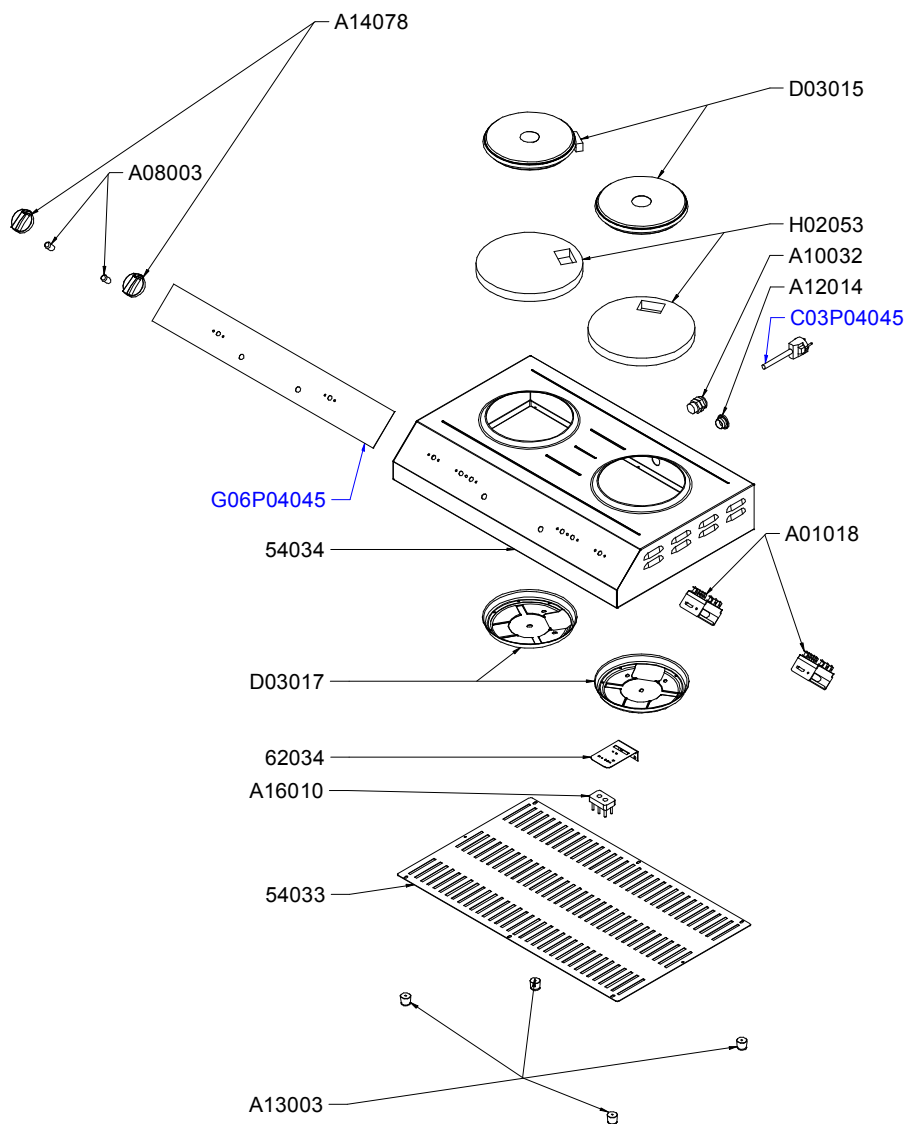
Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
**C.Gu**

Approuvé par :  
J.Godéré

Date :  
17/02/2017

Indice  
**A**



# ELR 3

Vue éclatée

DT51

Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
**C.Gu**

Approuvé par :  
S.Grenon

Date :  
17/02/2017

Indice  
**A**

| CODE      | QTE | PIECE                                       | SPARE PART                              |
|-----------|-----|---------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 54032     | 1   | CAISSON RECHAUD ELECTRIQUE 2 PLAQUES 2000 W | TWO PLATES ELECTRIC STOVE CASING 2000 W |
| 54033     | 1   | FOND RECHAUD ELECTRIQUE 2 PLAQUES           | TWO PLATES ELECTRIC STOVE BOTTOM CASING |
| 62034     | 1   | SUPPORT PLAQUE A BORNE                      | TERMINAL PLATE HOLDER                   |
| A01018    | 2   | COMMUTEUR RECHAUD ELECTRIQUE                | COMMUTATOR ELECTRIC STOVE               |
| A08003    | 2   | VOYANT ORANGE DIAM 12                       | ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12              |
| A10032    | 1   | PRESSE ETOUPE                               | CORD CLOSER                             |
| A12014    | 1   | BOUCHON SR 1765 RF16                        | HOLDUP SR 1765 RF16                     |
| A13003    | 4   | PIED CAOUTCHOUC                             | RUBBER FOOT                             |
| A14078    | 2   | BOUTON 12 H ELECT                           | KNOB 12 H FOR ELECTRIC                  |
| A16010    | 1   | PLAQUE A BORNE                              | TERMINAL PLATE                          |
| C01018    | 1   | CABLE H07 RNF 5x1,5                         | CORD H07 RNF 5x1,5                      |
| D03016    | 2   | PLAQUE ELECTRIQUE 2000 W                    | ELECTRIC PLATE 2000 W                   |
| D03018    | 2   | BOITIER PLAQUE ELECTRIQUE 2000 W            | ELECTRIC PLATE BOX 2000 W               |
| G06P04046 | 1   | CADRAN                                      | FRONT PANEL                             |
| H02054    | 2   | ISOLANT RECHAUD ELECTRIQUE 2000 W           | INSULATION ELECTRIC STOVE 2000 W        |

# ELR 4

Nomenclature

DT125

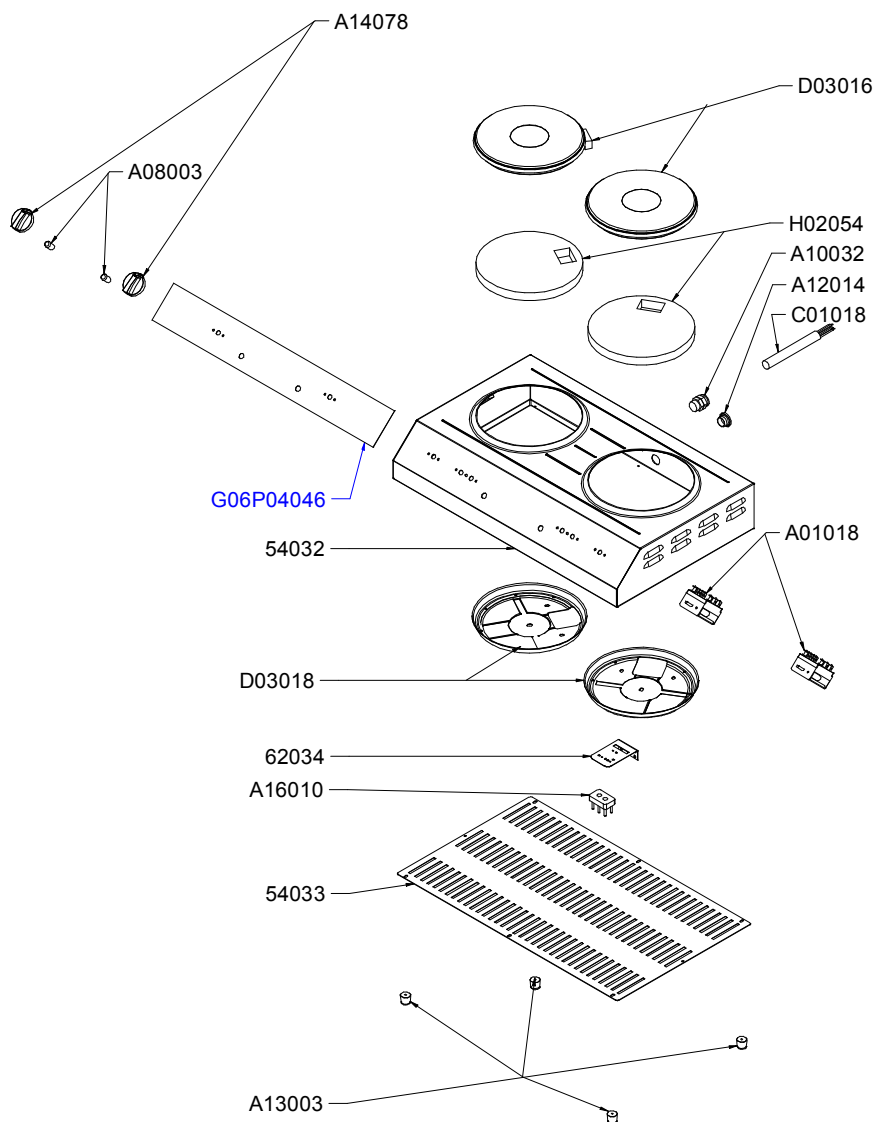
Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
**C.Gu**

Approuvé par :  
J.Godéré

Date :  
17/02/2017

Indice  
**A**



# ELR 4

Vue éclatée

DT125

Date :  
17/02/2017

Dessiné par :  
**C.Gu**

Approuvé par :  
S.Grenon

Date :  
17/02/2017

Indice  
**A**